Vegetative Waste Schedule

Don't treat Christmas trees like trash!

Please place your Christmas Tree curbside along with your other vegetative waste on your recycling day. Please do not put the tree in a plastic bag and remember to remove any lights, garland and/or ornaments.

Grass, Brush, and Bagged Leaves

Grass clippings, brush, and bagged leaves will be collected according to your regularly scheduled recycling day. Vegetative waste must be placed in a biodegradable bag or reusable container. Brush must be bundled and tied in no more than (4) foot lengths and no greater than 2" in diameter. The City will not pick up leaves that are contaminated with trash, grass, branches, stones, paper litter or any other debris. **NO PLASTIC BAGS.**

Leaf Bags are available to Residents during the months of November and April free of charge based upon availability. Proof of residency is required at time of pick-up. 10 bags maximum per property.

NO stumps or logs will be collected.

You may also use "cut it and leave it" to reduce your grass clippings waste.
For more information on "cut it and leave it" please call the Recycling Hotline at 973-321-1393.

Cardboard

Brown corrugated cardboard boxes must be flattened down, tied in bundles and placed curbside on your recycling day. Cardboard cannot be waxed or contain garbage of any kind.

CARDBOARD: **YES** Corrugated
NO Gift Boxes   Food Boxes   Chipboard

CARTON: Cajas de color marron deben ser aplastadas, amarradas y colocadas en la acera en el dia de reciclaje. Las cajas no pueden contener cera o basura de ninguna clase.

الكرتون: الصناديق والعلب الكرتونيه المموجه و المقواه يجب تكسيرها وبسطها، ثم تحزيمها ووضعها على حافة الرصيف في اليوم المحدد لجمعها. الكرتون يجب ألا يكون مغطى بطبقة من الشمع أو بها زباله من أي نوع.

White Goods

Residents must call Recycling Office at 973-321-1393 to arrange pick-up. Refrigerator doors must be removed. White goods must be placed out on the curb.

WHITE GOODS: **YES** Refrigerators   Stoves   Washers   Dryers   Dishwashers   Freezers   Air Conditioners   Hot Water Heaters
NO Motorcycles   Vehicle Parts   Furniture

ELECTRODOMÉSTICOS: Residentes deben llamar a la Oficina de Reciclaje al 973-321-1393 para fijar el día de recolección. A los refrigeradores se les debe sacar las puertas. Electrodomésticos deben ser colocados en la acera.

البضائع البيضاء: البضائع البيضاء يجب أن توضع على جانب الرصيف ثم الاتصال بمكتب تكرير النفايات وابلاغه لتحديد موعد لجمعها. يجب خلع أبواب الثلاجات.

Electronics

As a result of new environmental laws, TVs, computers and other electronics can no longer be collected with regular household trash. Do not put electronics out on your normal garbage pick-up days as it will not be picked up. For TV and Electronics pick up call: **973-321-1393.** City Yard hours are from 7:30 a.m. to 4:00 p.m.

You may also bring your recyclables to the City Yard located at 402 East 16th Street and 10th Avenue.
Remember, recycling is the law and you may be subject to $1,000.00 fine for failure to do so.

Usted puede tambien traer su reciclaje a la Yarda de la Ciudad ubicada en el 402 de la Calle Este 16 y la Avenida 10.
Recuerde–reciclar es la ley y usted puede recibir una multa de $1,000.00 si no la cumple.

يمكنك أيضا احضار النفايات الصالحه للتكرير الى مركز تجميع النفايات بالمدينه على العنوان التالي: ٤٠٢ شارع ١٦ شرق مع شارع ١٠

تذكر أن تكرير النفايات هو القانون ومخالفة القانون يمكن أن يعرضك إلى غرامه ماليه قدرها ١٠٠٠$ (ألف دولار).

Garbage Information

- The following items are considered garbage:
  - Kitchen waste
  - Refuse of animal, fish, or vegetable matter
  - Non-recyclable containers such as milk cartons or juice boxes
  - Rags
  - Food contaminated containers, mugs, light bulbs, mirror and porcelain glass
  - Plastic bags, tubs, trays and plastic hangers
- Garbage must be placed in a plastic bag and then into a reuseable container with a lid.
- Garbage should not contain any recyclable bottles/cans, newspaper, cardboard and/or vegetative waste (grass, leaves, brush).
- Mattresses or box spring muct be completely wrapped in plastic before placing it out with regular garbage or they will not be collected.

Failure to comply may result in fines. Any questions regarding Garbage Collection please call the Department of Public Works at: 973-321-1488.

Clean Communities

The City of Paterson has a Clean Communities Program to help reduce litter and keep the city clean.

We are seeking volunteer groups to Adopt-a-Spot or Adopt-a-Park to keep that location clean during the year. If anyone is interested in participating in this program, please call **973-321-1393.**

Contact the Passaic County Office of Solid Waste and Recycling for 2019 Collection Events of household hazardous waste, tires, cooking oil, paint, confidential paper shredding and electronics at 973-305-5738 or go to www.passaiccountynj.org for more information.

Comuníquese con la Oficina del Condado de Passaic de Residuos Sólidos y Reciclaje para los Eventos del 2019 de recolección de residuos domésticos peligrosos, llantas, aceite de cocina, pintura, trituración de papeles confidenciales y electrónicos al 973-305-5738 o visite www.passaiccountynj.org para obtener más información.

إتصل بمكتب مقاطعة باسيك للنفايات الصلبة وإعادة التدوير لمواعيد سنة ٢٠١٩ لجمع النفايات المنزلية الخطرة، الإطارات، زيت الطهي، الدهان، الورق المقطع والإلكترونيات على الرقم التالي: 973-305-5738 أو زورونا على الموقع التالي: www.passaiccountynj.org للحصول على مزيد من المعلومات.

André Sayegh, Mayor, City of Paterson

Please don't litter.
Help keep Paterson clean!

William Rodriguez
Director of Public Works

Wanda I. Santiago
Acting Municipal Recycling Coordinator

Recycling Division 973-321-1393

Mayor's Recycling Message

Reducing waste saves both materials and energy. Reducing waste also eliminates the need and expense of solid waste disposal. You can reduce waste by buying items with less packaging and not buying disposable items. Reusing reduces the need to purchase new items and saves resources. Recycling saves raw materials and cuts down on solid waste collection and disposal costs. Paterson residents that participate in the City's successful recycling program are not only helping to save tax dollars but are also working to save our environment. Respect the earth and the environment; recycle so that you can be part of the solution rather than part of the problem. Remember to recycle all white goods and scrap metal. Under the NJ Stormwater Rules and Regulations residents can no longer place leaves/brush onto the street. Leaves/brush must be placed in biodegradable bags and placed curbside for recycling collection on your scheduled reclycling day. **Be proud to say, "I recycle!" So remember to practice the 3 R's principle:**

Reduce, Reuse and Recycle!

Mensaje del Alcalde Sobre el Reciclaje

Reducir la cantidad de residuos ahorra tanto materiales como energía. Esta reducción también elimina la necesidad y los costos del desecho de residuos sólidos. Ustedes pueden reducir la cantidad de residuos comprando artículos con menos envoltorio y evitando comprar artículos descartables. Reutilizar productos disminuye la necesidad de comprar nuevos artículos y ahorra recursos. Reciclar productos ahorra materia prima y disminuye la recolección de residuos sólidos y los gastos de desecho de los mismos. Los ciudadanos de Paterson que participan en el exitoso programa de reciclaje de la ciudad no sólo ayudan a ahorrar dinero en gastos fiscales, sino que también trabajan para cuidar medio ambiente. Respeten la tierra y el medio ambiente, reciclen para poder ser parte de la solución y no parte del problema. Recuerde reciclar todos los artículos blancos y la chatarra. Bajo las Reglas y Regulaciones de NJ Stormwater, los residentes ya no pueden colocar hojas/arbustos en la calle. Las hojas/arbustos deben colocarse en bolsas biodegradables y colocarse en la acera para la recolección de reciclaje. **Siéntanse orgullosos de decir "¡yo reciclo!". Y recuerden practicar el principio de las 3 R:**

¡Reducir, Reutilizar y Reciclar!

رسالة من عمدة المدينة

يحفظ تقليل النفايات المواد والطاقة على حد سواء، كما يلغي أيضاً الحاجة إلى التخلص من النفايات الصلبة وتكاليف إجراءات التخلص منها. تستطيع تقليل النفايات عبر شراء مواد مغلفة بشكل أقل وكذلك عبرتجنب شراء الأدوات التي تستعمل لمرة واحدة. إن إعادة استعمال المواد التي تشتريها يقلل الحاجة إلى شراء مواد جديدة كما أنه يحفظ الموارد. أما إعادة تدوير النفايات، فإنه يحفظ المواد الخام ويخفض تكاليف جمع النفايات الصلبة والتخلص منها. وعليه لا يقوم سكان باترسون (Paterson) الذين يشاركون في برنامج إعادة تدوير النفايات الناجح، التابع لبلدية المدينة، بالمساعدة في خفض الضرائب فحسب، بل إنهم بذلك يحمون أيضاً البيئة التي نعيش جميعنا في وسطها. لذا احترموا الأرض والبيئة، وقوموا بإعادة تدوير النفايات، لأنكم بذلك تساعدون في حل المشكلة بدلاً من أن تساهموا في تفاقمها. تذكر بأن تعيد تدوير الأدوات المنزلية الكهربائية والمعادن الخردة . وفقاً لقوانين وأنظمة ستورم وتر في ولاية نيوجرسي، فإن السكان لا يمكنهم بعد الآن ترك أكوام أوراق الشجر على الطريق. يجب ان توضع أكوام أوراق الشجر في أكياس قابلة للتحلل وتوضع على الرصيف ليتم جمعها لإعادة تدويرها.

لذا أفتخر بالقول « أنا أقوم بإعادة تدوير نفاياتي». وتذكر العمل دائماً بمبدأ:
تقليل النفايات وإعادة استعمال المواد التي تشتريها وإعادة تدوير النفايات

PATERSON RECYCLES

LOOK INSIDE to see your COLOR ZONE!

2019 Recycling Schedule

PATERSON RECICLA

Fechas de Reciclaje 2019

التكرير في باترسون

مواعيد التكرير لعام ٢٠١٩

City of Paterson
André Sayegh, Mayor

Municipal Council
Maritza Davila, Council President

Lilisa Mimms	Council at Large
Flavio Rivera	Council at Large
Michael Jackson	1st Ward
Shahin Khalique	2nd Ward
William C. McKoy	3rd Ward
Ruby N. Cotton	4th Ward
Luis Velez	5th Ward
Alaa "Al" Abdelaziz	6th Ward

The City of Paterson Website: www.patersonnj.gov
City of Paterson, NJ – Department of Public Works
Recycling Division, 76-80 N. Barclay Street, Paterson, NJ 07503.
Office Hours: Monday – Friday 7:30 a.m. – 4:00 p.m.

recyclecoach

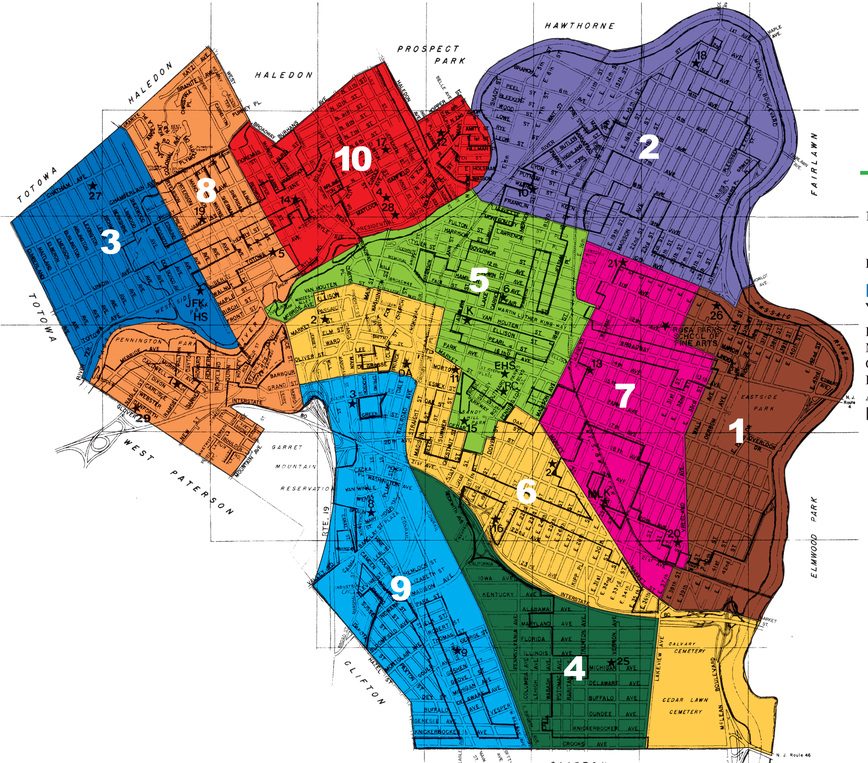
LIKE US ON facebook
facebook.com/CityofPaterson

Printed in the USA on recycled paper.

REVISED 2/2019

The City of Paterson provides residents with a 35 or 65 gallon recycling cart based upon availability. Residents can contact the Recycling Division at (973) 321-1393 to obtain an application. Only one cart per property will be distributed.

REMEMBER: Recycling collection suspensions due to inclement weather will be announced on cable access channel 77, www.patersonnj.gov, www.facebook.com/PatersonNJCityHall, or Herald News.



Recycling

Recyclables must be placed at curbside by 6:00 a.m. of your scheduled day, rain or shine!
Call 973-321-1393 before 11:30 a.m. on your recycling day if your recyclables are missed.

Reprocesamiento:

Los reciclajes deben ser colocados afuera en la acera a las 6:00 de la mañana en el dia asignado, haga lluvia o haga sol! Llame 973-321-1393 antes de las 11:30 a.m. en su día de reciclaje si sus reciclajes no han sido recogidos.

تكرير النفايات:

يجب وضع النفايات الصالحه للتكرير على جانب الرصيف قبل الساعه السادسه صباحا من موعد جمعها. كما يجب الاتصال تلقونيا قبل الساعه الثانيه عشر ظهرا إذا لم تجمع النفايات.

Newspaper:

Newspapers must be placed in brown paper bags or bundled with string.

Periódicos:

Periódicos deben ser colocados en bolsas de papel o amarrados.

NEWSPAPERS:
YES
Paperback Books
Junk Mail
Magazines
Brown Paper Bags
Catalogs
Telephone Books
Hard Cover Books (with binding removed)
All sections of the newspaper including the magazine section
No Gift Wrap Paper, Poster Paper

PERIODICOS:
Periódicos deben ser colocados en bolsas de papel o amarrados.

Schedule

JANUARY 2019						
S	M	T	W	T	F	S
		✕	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

FEBRUARY 2019						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

MARCH 2019						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

APRIL 2019						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MAY 2019						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUNE 2019						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

JULY 2019						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AUGUST 2019						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

SEPTEMBER 2019						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTOBER 2019						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER 2019						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	✕ 28	29	30

DECEMBER 2019						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	✕ 25	26	27	28
29	30	31				

✕ No garbage or recycling collection due to holiday – January 1, 2019, New Year's Day, & December 25, 2019, Christmas Day.
✕ No recycling collection due to holiday – November 28, 2019, Thanksgiving Day.

Aluminum, Tin, Glass, and Plastic:

These items can be mixed and must be placed in a reusable container.

Plastic bags <u>of any description</u>, either empty or full of recyclables, will not be accepted.

The items shown here are the materials we accept for recycling. Commingled containers must be no more than 35 lbs. in weight & barrels must have drain holes to drain water from rain or snow.

Aluminio, Latas, Cristal, y Plásticos:

Los artículos que se muestran aquí son los materiales que aceptamos para el reciclaje. Los contenedores combinados no deben pesar más de 35 lbs. y los barriles deben tener agujeros de drenaje para drenar el agua de la lluvia o la nieve.

الألومنيوم والصفيح والزجاج والبلاستيك

هذه المواد يمكن خلطها ويجب ان تضع في وعاء خاص او صندوق يصلح لاعادة استعماله.
ممنوع استعمال اي نوع من اكياس البلاستيك سواءً كانت فارغه او مملوئه
هذه المواد المبينه هنا هي الممكن جمعها او اعاده تدويرها
الحاويات يجب ان لا يزيد وزنها عن ٣٥ باوند ويجب ان تحتوي على شقوق لتصريف ماء المطر او الثلج.

COMMON MISTAKES

These items cannot be placed in your recycling container:

§427-32 <u>Prohibited</u> <u>Conduct:</u>
Except as set forth in Article VI, the owner or occupant of any property, or any employee or contractor of such owner or occupant engaged to provide lawn care or landscaping services, shall not sweep, rake, blow or otherwise place yard waste, unless the yard waste is containerized, in the street. If yard waste that is not containerized is placed in the street, the party responsible for placement of yard waste must remove the yard waste from the street or said party shall be deemed in violation of this article.

§427-34 <u>Violations</u> <u>and</u> <u>Penalties:</u>
Any person(s) who continues to be in violation of the provisions of this ordinance, after being duly notified, shall be subject to a fine not to exceed $1,250.00.

PLEASE NOTE:
BAGGED LEAVES WILL BE COLLECTED ON YOUR SCHEDULED RECYCLING DAY.
LEAVES AND GRASS CLIPPINGS MUST BE PLACED IN A BIODEGRADABLE BAG OR REUSABLE CONTAINER.
NO PLASTIC BAGS.

What color zone are you in?

- EASTSIDE PARK ZONE 1
- RIVERSIDE ZONE 2
- HILLCREST ZONE 3
- LAKEVIEW ZONE 4
- WRIGLEY PARK ZONE 5
- PEOPLE'S PARK ZONE 6
- EASTSIDE ZONE 7
- STONEY RD / TOTOWA ZONE 8
- SOUTH PATERSON ZONE 9
- WEST/NORTHSIDE ZONE 10